



سلسلة في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها

الحَرْبِيَّةُ بَيْنَ يَدَيْكَ

الإصدار الثاني من

كتاب الطالب الأول

الجزء الأول

الوحدات (١-٨)

تأليف :

.. عبدالرحمن بن إبراهيم الفوزان

.. مختار الطاهر حسين

.. محمد عبدالخالق محمد فضل

إشراف :

محمد بن عبدالرحمن آل الشيخ

فوزان، عبدالرحمن بن ابراهيم

العربية بين يديك كتاب الطالب (١) قسم الاولى

تأليف: عبدالرحمن بن ابراهيم الفوزان، مختار الطاهر حسين، محمد عبدالخالق محمد فضل.

إشراف: محمد بن عبدالرحمن آل الشيخ.

مشهد نشر: خواجه عبدالله انصاري - ١٣٩٧

٤٠٢ ص. عربي.

سلسلة في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها.

شابك دوره: ١-٣٥-٧٥٧٢-٦٠٠-٩٧٨

شابك اين جلد: ٧-٣٣-٧٥٧٢-٦٠٠-٩٧٨

زبان عربي -- كتاب های درسی برای غیر عرب زبانان -- خودآموز

حسين، مختار طاهر - فضل، محمد عبدالخالق محمد

آل الشيخ، عبدالرحمن، ٩١٧٧٩ - ٩١٨٦٨ م، ویراستار

رده بندی کنگره: ١٣٩٦ ع ٤٦٦ ف ٦١٥ PJ

رده بندی دیویی: ٧٨٢٤/٤٩٢

شماره کتابشناسی ملی: ٢٨٧٩٩٤٩



الكتاب بين يديك

تأليف: د. عبدالرحمن بن إبراهيم الفوزان، د. مختار الطاهر حسين، د. محمد عبدالخالق محمد فضل

إشراف: د. محمد بن عبدالرحمن آل الشيخ

ناشر: خواجه عبدالله انصاري

چاپ: دقت

شمارگان: ١٠٠٠ نسخه

نوبت چاپ: بهار ١٣٩٧

قطع: وزیری

شابک بخش اول: ٧-٣٣-٧٥٧٢-٦٠٠-٩٧٨

شابک دوره: ١-٣٥-٧٥٧٢-٦٠٠-٩٧٨

آدرس: تربت جام - انتشارات خواجه عبدالله انصاري

تلفن: ٠٥١٥٢٥٢٨٥٦١ همراه: ٠٩١٥٥٢٨٨٥٦١

الصفحات	الموضوع
ب	تقديم
ج	مقدمة الطبعة المنقحة من سلسلة « العربية بين يديك »
هـ	تعريف بسلسلة (العربية بين يديك)
ي	تَعْرِيفُ بَكِتَابِ الطَّالِبِ لِلْمَرْحَلَةِ الْأَسَاسِيَّةِ
س	الْفَهْرُسُ التَّفْصِيْلِيُّ لِلوَحَدَاتِ وَمُحْتَوَاهَا
١	الْوَحْدَةُ الْأُولَى (الْحِجَّةُ وَالتَّعَارُفُ)
٢٧	الْوَحْدَةُ الثَّانِيَّةُ (الْأُسْرَةُ)
٥٣	إِخْتِبَرُ نَفْسِكَ (الْوَحْدَتَانِ ١-٢)
٥٥	الْوَحْدَةُ الثَّالِثَةُ (السَّكُنُ)
٨١	الْوَحْدَةُ الرَّابِعَةُ (الْحَيَاةُ الْيَوْمِيَّةُ)
١٠٧	إِخْتِبَرُ نَفْسِكَ (الْوَحْدَتَانِ ٣-٤)
١٠٩	الْوَحْدَةُ الْخَامِسَةُ (الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ)
١٣٥	الْوَحْدَةُ السَّادِسَةُ (الصَّلَاةُ)
١٦١	إِخْتِبَرُ نَفْسِكَ (الْوَحْدَتَانِ ٥-٦)
١٦٣	الْوَحْدَةُ السَّابِعَةُ (الدِّرَاسَةُ)
١٨٩	الْوَحْدَةُ الثَّامِنَةُ (الْعَمَلُ)
٢١٥	إِخْتِبَرُ نَفْسِكَ (الْوَحْدَتَانِ ٧-٨)
٢١٧	الإختبار النصفى
٢٢٣	قَائِمَةُ الْمُفْرَدَاتِ الْمُسَانِدَةِ
٢٣٣	المفردات حسب الوحدات
٢٣٧	المفردات حسب الترتيب الأبجائى
٢٤٧	نصوص فهم المسموع

مَقْدَمَةُ الطَّبْعَةِ الْمُنَقَّحَةِ مِنْ

سِلْسِلَةِ الْعَرَبِيَّةِ بَيْنَ يَدَيْكَ

الحمدُ لله الذي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ ، والصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ الْعَرَبِيِّ الْمُبْعُوْثِ لِلنَّاسِ أَجْمَعِينَ .
وَبَعْدُ ،

هَذِهِ هِيَ الطَّبْعَةُ الْجَدِيدَةُ الْمُطَوَّرَةُ وَالْمُنَقَّحَةُ لِسِلْسِلَةِ " الْعَرَبِيَّةِ بَيْنَ يَدَيْكَ " تَقْدِّمُهَا الْعَرَبِيَّةُ لِلْجَمِيعِ
لِلرَّاغِبِينَ فِي تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ وَتَعْلِيمِهَا مِنَ الْمُعَلِّمِينَ وَالْمُتَعَلِّمِينَ ، تُقْدِّمُهَا فِي نَوْبِهَا الْجَدِيدِ ، بَعْدَ أَنْ نَقَّحَتْ
وَعَدَّلَتْ فِي ضَوْءِ جَارِبٍ كَثُرَتْ بِهَا عِبَرُ السَّنَوَاتِ الْمَاضِيَةِ؛ حَيْثُ خَصَّصَتْ السِّلْسِلَةُ إِلَى التَّجْرِبِ وَالْاِخْتِبَارِ
وَالنَّقْوِ فِي مَنَاطِقٍ مُخْتَلَفَةٍ مِنَ الْعَالَمِ ، وَفِي مُؤَسَّسَاتٍ تَعْلِيمِيَّةٍ مُتَّوَعَةٍ وَمُخَصَّصَةٍ مِنْ جَامِعَاتٍ وَمَعَاهِدٍ
وَمَرَاكِزٍ لَتَعْلِيمِ الْعَرَبِيَّةِ لِلنَّاصِتِينَ بِغَيْرِ . وَقَدْ قَامَ بِتَجْرِبِ هَذِهِ السِّلْسِلَةِ مُؤَلِّفُهَا وَغَيْرُهُمْ مِنَ الْمُتَخَصِّصِينَ
فِي تَعْلِيمِ الْعَرَبِيَّةِ لِغَيْرِ النَّاطِقِينَ بِهَا ، مِنْ نَوْبِهِمْ فِي جَمِيعِ الْقَارَاتِ . وَجُمِعَتْ مَلْحُوظَاتٌ عَدِيدَةٌ أُخِذَتْ مِنْ
الْمُدْرُسِينَ وَالطُّلَابِ وَالْخُبَرَاءِ ، كَشَفَتْ هَذِهِ الْمَلْحُوظَاتُ - مَعَ تَجْرِبَةِ الْمُؤَلِّفِينَ - الْجَوَانِبَ الَّتِي تَحْتَاجُ إِلَى
مُرَاجَعَةٍ وَتَعْدِيلٍ وَتَصْحِيحٍ ، وَفِي ضَوْءِ هَذِهِ التَّعْدِيلِ الرَّاجِحِ ، تَمَّتْ عَمَلِيَّةُ التَّطْوِيرِ؛ فَقَامَ الْمُؤَلِّفُونَ بِتَنْقِيحِ
كُتُبِ السِّلْسِلَةِ وَبِتَعْدِيلِهَا؛ لِنُخْرُجَ بِنَوْبِهَا الْجَدِيدِ بَعْدَ الْمُرَاجَعَةِ الشَّامِلَةِ الَّتِي اقْتَضَتْ مُعَالَجَةَ الْفُجُورَةِ بَيْنَ
الْكُتُبِ ، وَدَعْمَ مَوَاطِنِ التَّمْيِيزِ فِيهَا ، وَمُعَالَجَةَ الْجَوَانِبِ الَّتِي تَحْتَاجُ إِلَى مُرَاجَعَةٍ وَتَعْدِيلٍ وَتَصْحِيحٍ ، وَقَدْ شَمَلَ
التَّطْوِيرُ وَالتَّغْيِيرُ عَنَاصِرَ اللُّغَةِ وَمَهَارَاتِهَا وَنُصُوصَهَا؛ مِمَّا أَدَّى إِلَى زِيَادَةِ رُوسَرِ السِّلْسِلَةِ .

كَمَا اقْتَضَتْ هَذِهِ الْمُرَاجَعَةُ زِيَادَةَ كِتَابٍ رَابِعٍ لِلطُّالِبِ وَمِثْلَهُ لِلْمُعَلِّمِ . فَجاءَ الْكِتَابُ الرَّابِعُ مُشْتَمِلًا عَلَى
« ٣٢ » مَوْضُوعًا جَدِيدًا مِنْ قَوَاعِدِ اللُّغَةِ ، وَعَلَى (١٦) مَوْضُوعًا كِتَابِيًّا جَدِيدًا لِتَدْرِيبِ الدَّارِسِينَ عَلَى التَّلْخِصِ ،
وَقَدْ أُعِيدَ تَرْتِيبُ بَعْضِ الْمَوَادِّ؛ لِتَسْهِيلِ تِلْكَ الْكُتُبِ ، وَتَضْيِيقِ الْفُجُورَةِ بَيْنَهَا .

وَيَطِيبُ لَنَا هُنَا أَنْ نَقْدِّمَ بِخَالِصِ الشُّكْرِ لِجَمِيعِ الْإِخْوَةِ الْخُبَرَاءِ وَالْمُدْرُسِينَ وَالطُّلَابِ الَّذِينَ أَمَدُونَا
بِمَلْحُوظَاتِهِمُ الْقِيَمَةَ مِنْ شَيْءٍ دَوَّلِ الْعَالَمِ وَالَّتِي كَانَ لَهَا أَثَرٌ كَبِيرٌ فِي تَطْوِيرِ الْعَمَلِ وَتَحْسِينِهِ بِحَمْدِ اللَّهِ؛
سَوَاءً بِإِبْدَاءِ الْمَلْحُوظَاتِ الشَّفَوِيَّةِ أَوِ الْكِتَابِيَّةِ مِنْ زُمَلَانِنَا فِي الْمِهْنَةِ ، وَمِنْ مُدْرِسِي الْعَرَبِيَّةِ ، وَمِنْ طُلَابِهَا ، وَمِنْ

غَيْرِهِمْ مِمَّنْ يَهْتَمُّ بِنَشْرِ الْعَرَبِيَّةِ وَبِتَعْلِيمِهَا فِي كُلِّ أَرْجَاءِ الْمَعْمُورَةِ، وَنُخَصُّ بِالشُّكْرِ الْأُسْتَاذَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ ظَافِرِ الْقُحْطَانِيِّ، الْمُدْرَسَ فِي مَعْهَدِ اللُّغَوِيَّاتِ الْعَرَبِيَّةِ بِجَامِعَةِ الْمَلِكِ سَعُودٍ، عَلَى مَا قَامَ بِهِ مِنْ مُرَاجَعَةٍ لِهَذِهِ الْكُتُبِ فِي إِصْدَارِهَا الْجَدِيدِ، وَشُكْرٌ خَاصٌّ أَيْضًا نَقَدَّمُهُ لِمَعْهَدِ اللُّغَوِيَّاتِ الْعَرَبِيَّةِ بِجَامِعَةِ الْمَلِكِ سَعُودٍ بِعِمَادَتِهِ وَوَكَالَتِهِ وَمُدْرَسِيهِ وَطُلَّابِهِ؛ فَقَدْ أَتَانَا فُرْصَةٌ تَطْبِيقِ الْكُتُبِ فِي صُفُوفِهِ بِمُسْتَوَيَاتِهِ الْمُخْتَلِفَةِ، وَقَدْ سَتَمَرَّتْ تِلْكَ التَّجَرِبَةُ لِفُصُولِ دِرَاسِيَّةٍ عَدَّةٍ، أُتِيحَ لِلْمُؤَلِّفِينَ مِنْ خِلَالِهَا تَطْبِيقُ السُّلْسِلَةِ عَلَى هَذِهِ الْمُنَاسِبَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ، كَمَا أُتِيحَ لَهُمْ مُنَاقَشَةُ التَّجَرِبَةِ مَعَ الْمُخْتَصِّصِينَ مِمَّنْ شَارَكَهُمْ فِي تَجْرِبِ السُّلْسِلَةِ، أَوْ مِنْ غَيْرِهِمْ. وَالشُّكْرُ مُوَصُولٌ لِبَقِيَّةِ الْمَعَاهِدِ وَالْمَرَكَزِ الَّتِي قَامَتْ بِتَدْرِيسِ هَذِهِ السُّلْسِلَةِ فِي كُلِّ أَرْجَاءِ الْمَعْمُورَةِ، وَمَنْ يَبْخُلُ أَصْحَابُهَا عَلَيْنَا بِمُلْحُوظَاتِهِمْ، لَهُوْلَاءِ وَهَوْلَاءِ جَمِيعًا الشُّكْرُ أَجْزَلُهُ وَالْعِزْفَانُ كُلُّهُ، أَثَابَهُمُ اللَّهُ بِمَعْمُورَتِهِمْ وَنَفَعَ بِهِمْ غَيْرَهُمْ.

وَفِي خِتَامِ هَذِهِ الْمُقَدِّمَةِ نُشِيرُ إِلَى أَنَّ هَذِهِ السُّلْسِلَةَ شَاءَ اللَّهُ - سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى - لَهَا أَنْ تَنْتَشِرَ فِي هَذِهِ الْفَتْرَةِ الْقَصِيرَةِ انْتِشَارًا وَاسِعًا فِي كُلِّ رِجَالِ الْعَالَمِ، وَتَرْغَبُ الْعَرَبِيَّةُ لِلْجَمِيعِ أَنْ يَتَلَقَّى الْمَعْنِيُّونَ هَذَا الْإِصْدَارَ بِالْحِمَاسِ نَفْسِهِ الَّذِي نَقَّوْا بِهِ السُّبْعَةَ الْأُولَى، وَأَنْ يَكُونَ بَابُ التَّوَاصُلِ مَفْتُوحًا بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ حَتَّى نَسْتَفِيدَ جَمِيعًا مِنْ مَلَاحِظَاتِهِمْ وَرَأْيِهِمْ لِهَذِهِ السُّلْسِلَةِ. سَائِلِينَ اللَّهَ لِلْجَمِيعِ التَّوْفِيقَ وَالسَّدَادَ.

نتيجة التطوير :

< أصبحت الكتب أربعة كل كتاب جزءان لكل من الطالب والمعلم بدلا عن ثلاثة، وقسم كل كتاب من كتب الطالب إلى جزأين .

< وأصبح عدد الدروس (٥٤٠) درسا بدلا عن (٣٠٠) درس.

< وسُدَّتْ -لحدٌ كبير- الفجوة التي قد يجدها بعض الدارسين للطبعة

الأولى فيما بين كتب السلسلة.

< صححت الأخطاء الطباعية وغيرها، وحُسِّنَ الإخراج.